



嘟嘟熊 BEAR

卡通英语

CARTOON ENGLISH

NO.1

第1辑

THE ANIMALS IN THE FOREST

杜效明 主编

森林中的动物

THE BOY AND THE LION

男孩和狮子

COMPUTER FAMILY

电脑家族

THREE LITTLE OWLS

三只小猫头鹰

PENGUIN FAMILY

企鹅之家

★ 安徽美术出版社

专为小学生精心制作的趣味英语读本



Preface



伴随着新世纪的来临,我国“跨世纪素质教育工程”已开始启动,基础教育课程改革全面展开。在“教育要面向现代化,面向世界,面向未来”的战略思想指导下,我们欣喜地迎来了教育部关于小学开设英语课程的决定。为了推动小学英语教育的深入开展,改变以往以英语语法教学为中心的单一模式,为少年儿童提供丰富而有趣的英语素质教育课外读本,《“嘟嘟熊”卡通英语》应运而生了。

《“嘟嘟熊”卡通英语》本着以“母语习得方式”学习英语的教学理念,采用科学的学习方法,激发少年儿童学习英语的兴趣,培养他们学习英语的积极态度,形成良好的语感,使他们初步建立起学习英语的自信心。《“嘟嘟熊”卡通英语》根据少年儿童的生理和心理特点以及发展需求,坚持寓学于乐的主旨,以听、说、读、唱、玩、演为主的学习形式,配以符合少年儿童审美趣味的卡通,使他们在充满童趣的对话、故事、游戏、儿歌的世界里,像学习母语一样学习英语,养成用英语进行思维的习惯,为进一步学习英语打下坚实的基础。

《“嘟嘟熊”卡通英语》坚持实践性、趣味性和思想性相结合的原则。《“嘟嘟熊”卡通英语》创建以活动课为主的学习模式,鼓励少年儿童积极参与,大胆表达,以提高他们对英语语言的感受和初步运用英语进行听、说、唱、演的能力。《“嘟嘟熊”卡通英语》还从趣味性出发,结合少年儿童好奇、好动、好玩的特点,选择贴近他们生活的内容,力图使他们说身边话,做身边事,演身边戏,自始至终贯穿着童趣。《“嘟嘟熊”卡通英语》还从育人出发,注重德育教育,利用中外优秀的传统文化,帮助少年儿童树立正确的人生观、世界观和价值观,提高少年儿童的思想道德素质。

愿“嘟嘟熊”伴随小朋友们健康成长。

杜效明

2001年6月1日

Study Field 1

学习教室



Amusing Park 7

游乐天地



Animals Kingdom 9

动物王国



Cartoon Story 11

卡通画页



Kids Class 16

少儿课堂



Kids Fun 20

趣味主题



Computer ABC 23

电脑初步



Culture Click 25

文化点击



Kids Test 27

剑桥考级



Kids Song 封三

童声合唱



Kids Song 童声合唱



Traffic Song

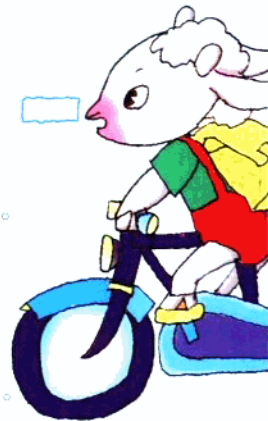
1=D $\frac{4}{4}$

1 1. 2 3 3 | 4 4. 6 5 5. 5 |
 Look to the left, and look to the right, when you
 1 5. 5 4 2 | 1 - - - | 6 6 5. 3 1 |
 cross on the bus - y street. Cars and bi - cy - cles,
 6 6 6 5 - | 6 6 6 5 - | 4 3 2 - |
 bus - es and trams, An - y of these you may meet.
 1 1. 2 3 3 | 4 4. 6 5 5. 5 | 1 5. 5 4 2 |
 Look to the left, and look to the right, when you cross on the bus - y
 1 - - - ||
 street.



歌词大意:

向左看,向右看,
 当你横穿那繁忙的街道。
 小汽车,自行车,
 公共汽车和电车,
 你都会碰到。
 向左看,向右看,
 当你横穿那繁忙的街道。





Aa Bb Cc Dd



A a

Ant



B b

Butterfly



C c

Cat



D d

Dog



● Let's play games. 让我们做游戏吧!

1. Look and connect. 看图、连线

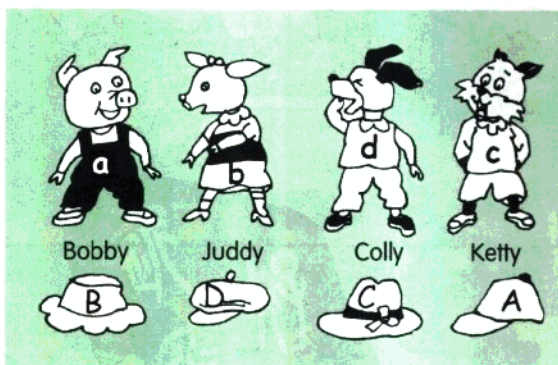
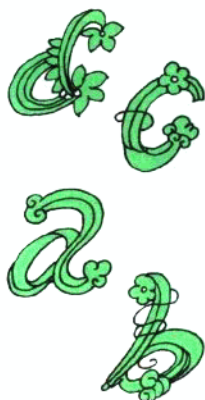
2. Find the caps and connect. 找帽子并连线

A

B

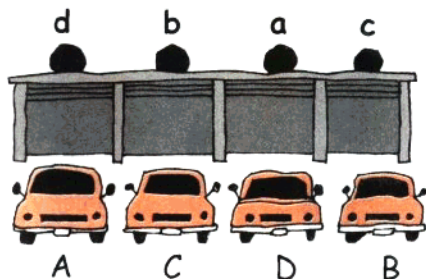
C

D



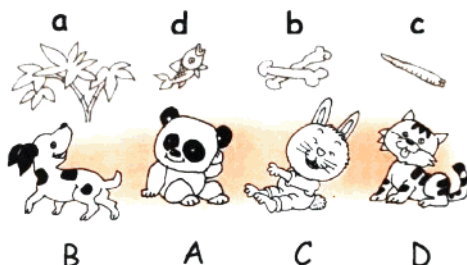
3. Match and connect. 配对并连线

小朋友，你能把每辆小汽车开进对应的车库里吗？注意让小汽车的大写字母标号和车库门上的小写字母标号相配对。

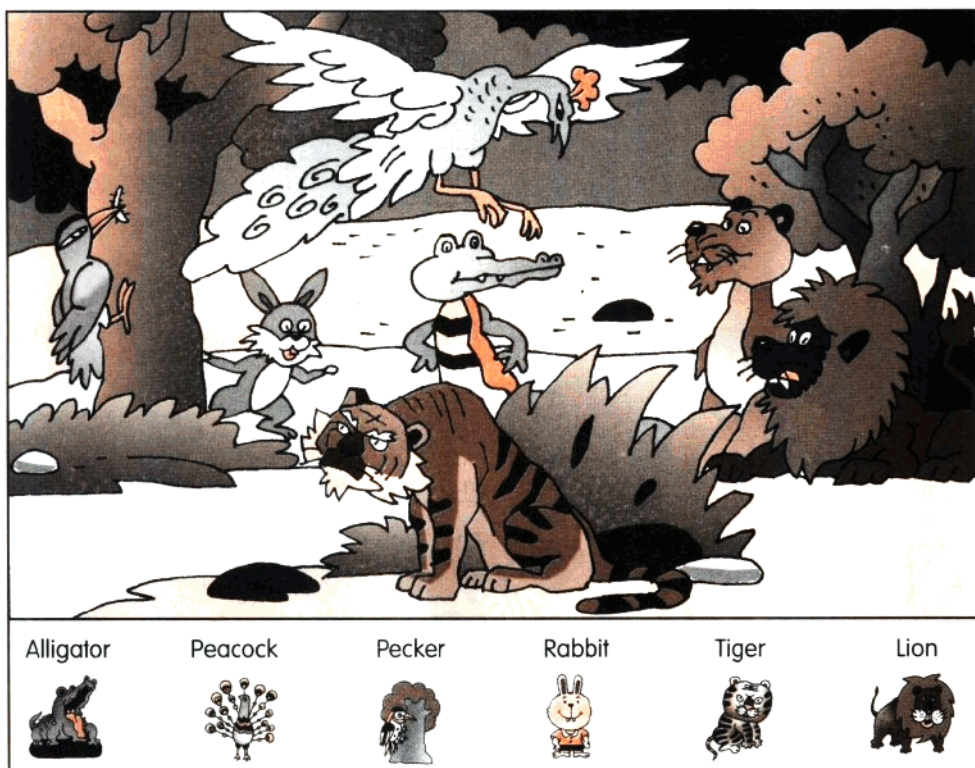


4. What do they like? 它们喜欢吃什么

小朋友，你能帮助下面的动物们找到它们喜欢吃的食物吗？请用线把动物们下面的大写字母标号和食物上的小写字母标号连接起来。



Animals in the Forest



● Let's play games. 让我们做游戏吧!

· 1. Look and connect. 看图、连线

动物们都到齐了，一场欢乐友好的聚会就要开始！可是，小朋友，你能认出它们分别是谁吗？

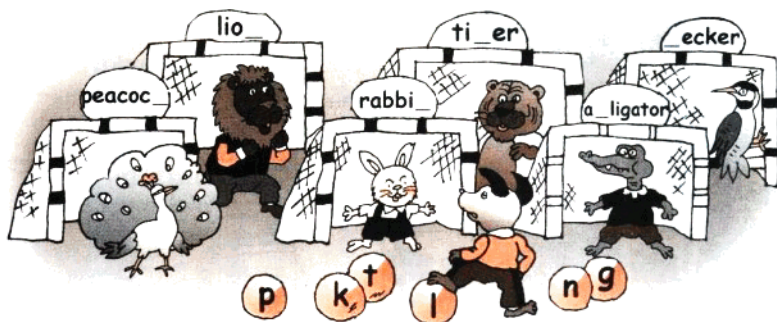
alligator peacock pecker



rabbit tiger lion

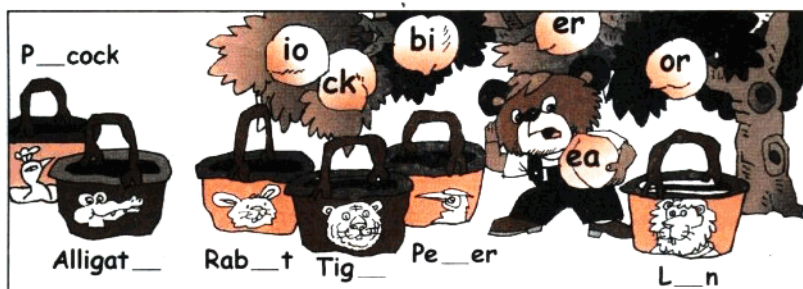
· 3. Play football. 踢足球

奥运球赛前的训练正紧张地进行着！哇！这么多守门员，射手小狗简直眼花缭乱。小朋友，你能帮助小狗把属于每个动物的球踢给它们吗？



· 4. Pick up pears. 摘桃

终于到了品尝胜利果实的时候了！小朋友，看，嘟嘟熊正等着你帮助他，把桃子准确地分给小动物们呢！



Greetings

Part 1

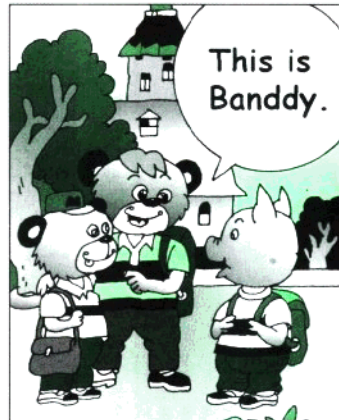


① Bobby: Hello, Dodo.

Dodo: Hello, Bobby.



③ Bobby: How do you do?
Bandy: How do you do?



② Dodo: Bandy, this is Bobby, my good friend.

Bobby, this is Bandy, my little brother.



④ Bandy: I am new here.
Bobby: Welcome to our school.

Part 2



⑤ Dodo: Oh, it's eight. Let's go to school.



① Miss Swan:
Good morning,
boys and girls.
Class: Good
morning, Miss
Swan.



② Miss Swan: Where's Juddy?
Dodo: Oh, he's got a cold.
Miss Swan: I'm sorry to hear that.



③ Bobby: Let's go to see him after school.

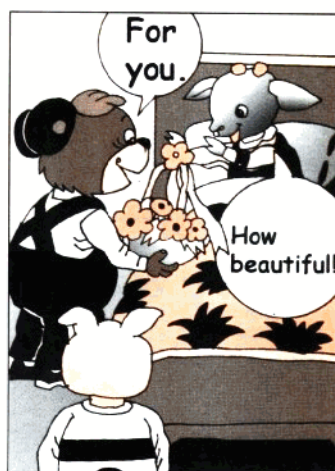
Part 3



① Dodo and Bobby: Hi, Juddy. How are you now?
Juddy: Much better. Thank you.



③ Juddy's mother: Be seated, please. And have some sweets.
Dodo and Bobby: Thank you, Aunt.



② Dodo: It's for you.
Juddy: Thanks. How beautiful the flowers are!



④ Dodo: Have a good rest, you'll be well soon.
Juddy: OK.

Amusing Park 游乐天地



1. Draw the flowers. 依照例子画花

Example: A →



B →

C →

D →

2. Read. 读一读

A is for Ant. An ant is looking for food.

B is for Butterfly. A butterfly is flying in the sky.

C is for Cat. A cat is walking on the roof.

D is for Dog. A dog is skating on the playground.



3. Look and say. 看一看, 说一说

A a Angel



Airplane



B b Bear



Bee



C c Cake



Clown



D d Duck



Doll



• 4. Color. 着色

Alligator



peacock



pecker



rabbit



lion



tiger



• 5. Unscramble words. 还原单词

agrliolat

cepcack

rcekpe

bartib

getri

inlo



• 6. Practise. 练一练

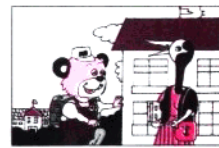


① Bandy: How do you do?

Juddy: How do you do?

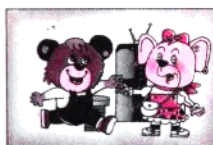


② Juddy's mother: Good night, my sweet.
Juddy: Good night, Mum.



③ Bandy: Good afternoon, Miss Swan.

Miss Swan: Good afternoon, Bandy.



④ Dodo: Good evening, Mum. I'm back.

Mum: Good evening, Honey.

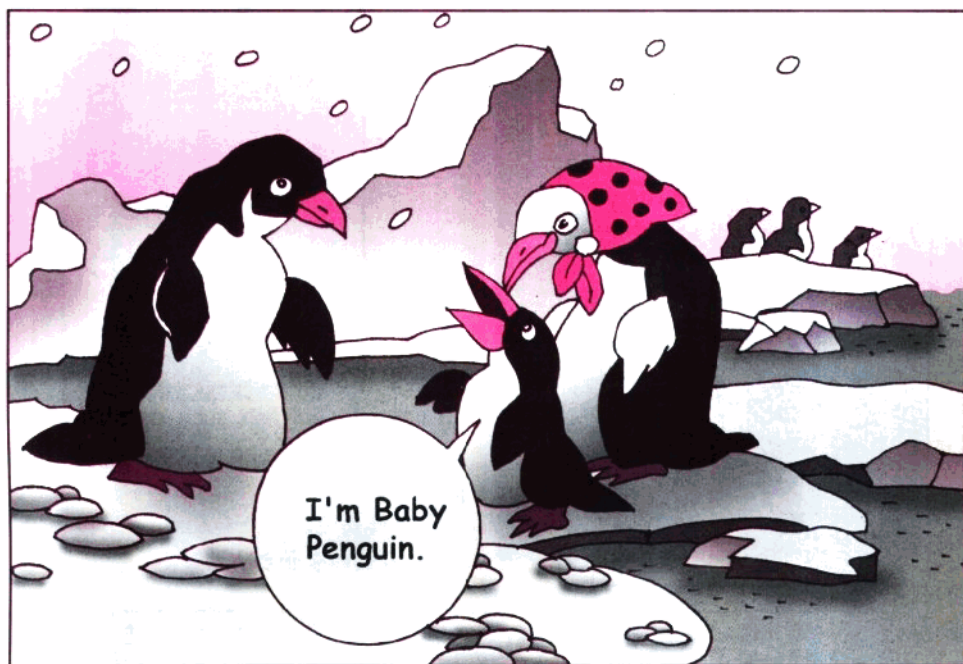


⑤ Dodo: Hi, Juddy. What about your cold?

Juddy: Much better. Thank you.



Penguin 企鹅



① This is my penguin family. I'm Baby Penguin. My name is Jack.

这是我的企鹅家庭。我嘛,是小企鹅杰克。



② We are birds. We can't fly. But we swim very well. We like sea.

我们是不会飞的鸟,但我们擅长游泳。我们热爱海洋。



③ I am in fashion with black and white coat. Am I pretty?

我穿着黑白相间的时髦上衣。漂亮吗?

④ I have shiny waterproof feathers. I have more feathers than most other birds, too. Do you know why? Find out.

我有发亮的防水羽毛。我的羽毛还比别的鸟儿多。你知道为什么吗?猜猜看。



⑤ I like to eat fish such as sardines and squid. But now we have less food because of pollution.

我喜欢吃沙丁鱼和鱿鱼。但是现在因为污染,我们的食物要少些了。



⑥ Mother Penguin is very kind. She takes good care of me. I love her very much. But when I grow to 3, I'll look for food by myself.

妈妈非常好,她仔细地照料我,我非常爱妈妈。然而,等我长到3岁时,我要自己去找食物。



Three Little Owls 三只小猫头鹰



① There were three little owls in a forest, living with their daddy and mummy.

森林里有三只小猫头鹰，和他们的爸爸、妈妈住在一起。



② One day, Father Owl said to his children: "Sally, Hurry and Mary, you have grown up. You can help me keep watching the forest tonight."

一天，猫头鹰爸爸对他的三个孩子说：“沙莉、哈里、玛丽，你们已经长大了，今晚可以帮我守林子啦。”



③ "Oh, good!" Sally said. "Wonderful!" Hurry cried loudly. Only Mary kept silent.

“哎！太好了！”沙莉说。“太棒了！”哈里大声喊叫。只有玛丽默不作声。



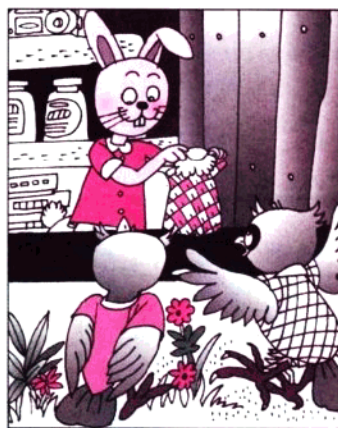
④ "I'll give each of you five dollars for reward." Father Owl said. "You can buy what you want."

“我给你们各自五美元作为奖赏，”猫头鹰爸爸说。“你们可以用来购买你们想要的东西。”



⑤ So, Sally, Hurry and Mary came to Mr Hare's shop. "What can I do for you?" Mr Hare asked.

于是,沙莉、哈里和玛丽来到兔先生的商店,兔先生问:“你们想买点什么呢?”



⑦ "All right." Mr Hare said. He took out a new blouse which made of thread of a spider. "Oh! This is just what I want to get." Sally was very excited.

兔先生说着“好的”,拿出一件由蛛丝织成的新衬衣。“哦!这正是我想要的。”沙莉兴奋极了。



⑥ "I'll get a new blouse." Sally said, "I'll keep watching the forest tonight, I want to be the most beautiful girl in the forest."

“我想买件新衬衣。”沙莉说,“今晚我要守林子了,我想成为森林里最漂亮的女孩。”



⑧ "It's my turn." Hurry was an impetuous boy. "Give me some snacks. I don't want to go hungry."

“该我了。”哈里是个急性子,“给我来点零食,我可不想挨饿。”